



An ISO 9001:2015 PORT

गोंयचीं ल्हारां

मुरगांव पत्तन न्यास की ई-मैगझीन जुलाई - सितम्बर 2018 । अंक-12



GÖYCHIM LHARAM

E-Magazine of Mormugao Port Trust July - September 2018 | Issue No. 12

मुरगांव पत्तन न्यास में हिंदी पखवाड़ा समारोह

मुरगांव पत्तन न्यास में दिनांक 14/09/2018 से 28/09/2018 तक हिंदी पखवाड़ा मनाया गया। "हिंदी दिवस" के उपलक्ष्य में अध्यक्ष (प्रभारी) श्री जी.पी.राय, सचिव (प्रभारी) श्री एस. पी. मोहन कुमार, अन्य वरिष्ठ अधिकारी और कर्मचारियों की उपस्थित में हिंदी अधिकारी श्रीमती नीलम केंकरे द्वारा माननीय गृह मंत्री श्री राजनाथ सिंह का संदेश पढ़ा गया। कथित संदेश एमपीटी के सभी विभागों में भी पढ़ा गया।

इस अविध के दौरान कर्मचारियों को उनके दैनिक कार्य में हिंदी का प्रयोग बढ़ाने हेतु प्रोत्साहित करने के उद्देश्य से विभिन्न कार्यक्रमों का आयोजन किया गया जिसमें हिंदी निबंध, टिप्पण व मसौदा और हिंदी वकृत्व "मन की बात" जैसी विभिन्न प्रतियोगिताएं शामिल थी। इसके अलावा मुरगांव तालुका स्थित माध्यमिक और उच्च माध्यमिक स्कूली छात्रों के लिए हिंदी निबंध प्रतियोगिताओं का भी आयोजन किया गया। टॉलिक, दक्षिण गोवा के तत्वावधान में वास्को स्थित सभी केंद्र सरकार के अधिकारियों और कर्मचारियों के लिए "सामान्य हिंदी प्रतियोगिता" आयोजित की गई। । पत्तन के अधिकारियों और कर्मचारियों को अपना अधिकाधिक काम हिंदी में करने के लिए प्रेरित करने के लिए हिंदी कार्यशाला भी आयोजित की गई। दिनांक 06/10/2018 को हिंदी समापन समारोह संपन्न हुआ। इस अवसर पर भारतीय तट रक्षक के डीआईजी हिमांशु नौटियाल मुख्य अतिथि के रूप में उपस्थित थे। जन संबोधन करते हुए डीआईजी नौटियाल ने कहा कि हिंदी भारतीयों के बीच समान्य वार्तालाप की एक भाषा है और यह राष्ट्रीय एकीकरण को बढ़ावा देती है। उन्होंने कहा कि हमारी राष्ट्रीय भाषा को उचित मान्यता देने की आवश्यकता है और इसलिए हमें हिंदी भाषा के विकास के लिए प्रयास करना चाहिए।उन्होंने यह भी कहा कि हमें सरकारी कामकाज में सरल और आसान हिंदी शब्दों का उपयोग करना चाहिए।

कार्यक्रम की शुरूआत में हिंदी अधिकारी श्रीमती नीलम केंकरे ने हिंदी पखवाड़े के दौरान आयोजित विभिन्न कार्यक्रमों के बारे में पावर प्वाइंट प्रेजेंटेशन दिया।

श्री एस. पी. मोहन कुमार, सचिव (प्रभारी) ने उपस्थितों का स्वागत करते हुए पत्तन कर्मचारियों और मुरगांव तालुका के विभिन्न स्कूली छात्रों की विविध हिंदी प्रतियोगिताओं में सहभागिता की सराहना की।

श्री जी.पी. राय, अध्यक्ष (प्रभारी) ने हमारी राष्ट्रीय भाषा की महत्ता को बताते हुए कहा कि हिंदी हमारी राष्ट्रीय भाषा के रूप में हमारे देश के गौरव की पहचान है। हिंदी को बढ़ावा देने के लिए सभी नागरिकों से आग्रह किया जाना चाहिए। उन्होंने आगे कहा कि हमें अपनी राष्ट्रीय भाषा को मजबूत करते हुए अपने देश और इसकी संस्कृति का सम्मान करना चाहिए।

हिंदी पखवाड़े के दौरान आयोजित विभिन्न प्रतियोगिताओं के विजेताओं को मुख्य अतिथि, अध्यक्ष (प्रभारी) और सभी विभागाध्यक्षों के हाथों नकद पुरस्कार वितरित किए गए। इस अवसर पर, एसएससीई और एचएसएससीई बोर्ड परीक्षाओं में हिंदी विषय में उच्चतम अंक प्राप्त करनेवाले दीपविहार माध्यमिक और उच्चतर माध्यमिक विद्यालयों के छात्रों को सम्मानित किया गया।

वर्ष 2017-18 के दौरान हिंदी कार्यान्वयन में उत्कृष्ट कार्य करने पर वित्त विभाग को राजभाषा रोलिंग शील्ड से सम्मानित किया गया । श्रीमती नीलम केंकरे, हिंदी अधिकारी ने समारोह का सूत्रसंचालन किया। श्रीमती रोशन कोमरपंत, वरि.हिंदी अनुवादक के धन्यवाद ज्ञापन पश्चात राष्ट्र गान के साथ कार्यक्रम समाप्त हुआ।



DR. E. RAMESH KUMAR, IAS CHAIRMAN, TAKES CHARGE



The Ministry of Shipping, Govt of India, has appointed Dr. E. Ramesh Kumar, IAS 1999 batch of the Madhya Pradesh Cadre, as Chairman of the Mormugao Port Trust with effect from 15th October, 2018. Dr. E. Ramesh Kumar, has taken over charge of the post of Chairman of MPT on afternoon of 24th October 2018.

Dr. E. Ramesh Kumar, IAS, hails from the State of Andhra Pradesh, and holds a MBBS degree, and a Post Graduate degree in Public Policy and Management from the Indian Institute of Management (IIM), Bangalore.

Prior to his appointment to the post of Chairman, MPT, Dr. E. Ramesh Kumar, was the Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture and Farmers Welfare, Govt of India.

He was the Vice Chairman & Managing Director of the Girijan Co-op Corporation, Vishakapatnam, Ministry of Social Welfare/Social Justice and Empowerment, Government of Andhra Pradesh. Prior to that he worked as Collector, in Sagar, Chhatarpur, Khargone & Dindori districts of Madhya Pradesh.

पत्तन में स्वतंत्रता दिवस समारोह

दीपविहार प्राइमरी स्कूल ग्राउण्ड पर आयोजित भव्य स्वतंत्रता दिवस समारोह में राष्ट्रीय ध्वज फहराने के पश्चात जनसमुदाय को संबोधित करते हुए श्री आई. जेयकुमार, आईआरटीएस/ अध्यक्ष,एमपीटी ने कहा कि 15 अगस्त 1947 भारत के पुनर्जन्म का दिवस है जो स्वतंत्रता दिवस के रूप में मनाया जाता है, जिस दिन ब्रिटिश शासन से भारत को आजादी मिली । इसलिए यह हमारे देश के इतिहास में सबसे महत्वपूर्ण दिनों में से एक है जिसे बड़े उत्साह के साथ मनाया जाता है। भारत के 72 वें स्वतंत्रता दिवस में पदार्पण करते हुए हमें उन महान नेताओं और स्वतंत्रता सेनानियों के महान त्याग को याद रखना होगा जिन्होंने भारत देश की स्वतंत्रता के लिए अपना बलिदान दिया । इस अवसर पर पत्तन के न्यासी, ट्रेड यूनियनों के प्रतिनिधि, उपाध्यक्ष, विभागाध्यक्ष, पत्तन प्रयोक्ता, पत्तन अधिकारी और कर्मचारी उपस्थित थे।

अपने संबोधन में श्री आई. जेयकुमार, आईआरटीएस/ अध्यक्ष,एमपीटी ने यह भी कहा कि मुरगांव पत्तन देश के सबसे पुराने पत्तनों में से एक है। यह पत्तन 130 से अधिक वर्षों से राज्य और राष्ट्र की सेवा कर रहा है। पत्तन में क्रूज यातायात को परिलक्षित करते हुए अध्यक्ष ने कहा कि क्रूज पर्यटन पत्तन का केन्द्र बिन्दु है। अंतर्राष्ट्रीय क्रूज क्षेत्र में कई निवेश योजनाएं बनाई गई हैं। वर्ष 2025 तक पत्तन ने क्रूज सीजन के दौरान 100 से अधिक क्रूज जहाजों की संभलाई का लक्ष्य रखा है। उन्होंने उम्मीद जताई कि आने वाले सालों में पत्तन अपने पूर्वोत्कर्ष को वापस पाएगा।

मोर्मुगांव पोर्ट ट्रस्ट एजुकेशन सोसाइटी द्वारा संचालित स्कूलों के छात्रों ने देशभिक्त गीतों और रंगारंग कार्यक्रम सित विभिन्न प्रकार के मनोरंजनात्मक कार्यक्रम पेश किए। सीआईएसएफ कर्मियों ने एक विशेष ड्रिल और अग्निशस्त्र के संचालन का प्रदर्शन किया। सीआईएसएफ के 3 कार्मिक को पत्तन की समर्पित सेवाओं के लिए सम्मानित किया गया। अध्यक्ष, उपाध्यक्ष, विभागाध्यक्ष, विरष्ठ अधिकारी, ट्रेड यूनियन के नेताओं और अन्य मान्यवरों ने पत्तन अस्पताल का दौरा किया जहांपर डॉ. निमिश वी. पिल्लै, मुख्य चिकित्सा अधिकारी और अन्य चिकित्सा अधिकारी और अस्पताल कर्मियों ने उनका स्वागत किया। अध्यक्ष ने अस्पताल में भर्ती मरीजों से मिले और उनके साथ कुछ समय बिताया। तत्पश्चात उन्होंने विभागाध्यक्षों के साथ पत्तन में अस्पताल मरीजों को फल वितरित किए।



VISIT OF THE PARLIAMENTARY COMMITTEE ON EMPOWERMENT OF WOMEN

The Study Tour of the Parliamentary Committee on Empowerment of Women led by the Hon'ble MP of the Lok Sabha and Chairperson of the Committee Smt. Biiova Chakravarty, visited Goa from 28-29th August 2018 along with 10 MPs of the Lok Sabha and the Rajya Sabha of the Parliament.

The Parliamentary Committee had informal discussions with the representatives of the Ministry of Shipping and Officials of Mormugao Port Trust on the subject "Sexual Harassment of Women at Work Place and in Educational Institutions" and also with other stake holders i.e. the Ministry of Finance, Banks, Ministry of Home Affairs, Tourism and Police Department on women related issues.



The meeting was attended by Shri I. Jeyakumar, Chairman, Shri G. P. Rai, Dy. Chairman, HODs and Dr. (Mrs) Gloria D'Silva, Chairperson, Complaint Committee on Sexual Harassment of Women at Work Place, MPT. Mrs. Zarita Mendes, Chairperson, Women Cell/MPT, Smt. Mrunal Korgaonkar, Chairperson, Complaint Committee on Sexual Harassment of Women at Work Place, Deepvihar Higher Secondary School, Smt. Akshaya Chari, Complaint Committee on Sexual Harassment of Women at Work Place, Deepvihar High School and Smt. Maria Tereza Frida Ozorio, Chairperson, Complaint Committee on Sexual Harassment of Women at Work Place, Deepvihar Primary School were also present during the informal discussions with the Chairperson and Members of the Parliamentary Committee.

SWACHCHTA HI SEVA CAMPAIGN HELD SUCCESSFULLY

Mormugo Port Trust observed Swachchta Hi Seva Abhiyan from 15th September to 2nd October 2018. Various events were organized to bring about anawareness on the importance of cleanliness and protection of the environment. Capt. Manoj Joshi, Dy. Conservator, inaugurated the 'Swachchta Hi Seva Campaign 2018' on 15th Sept 2018, in the presence of the Heads of Departments, Officers and staff. The Cleanliness Pledge was administered to all present in Hindi by Shri S.K.S. Hegde, CME (i/c) and in English by Smt. L.A. Mathew, Chief Engineer. Shri G.R. Gani, Superintending Engineer, Civil Engineering Department was the Nodal Officer for the fortnight long campaign.

A beach cleaning drive was held on 18th September 2018. Shri G.P. Rai, Chairman (i/c) MPT, led the cleanliness drive from the front along with HODs, officers, staff, employees and CISF personnel. Around 250 enthusiastic volunteers divided into groups cleaned the 2 kms Baina beach front as part of the campaign. The Chairperson of the Mormugao Municipal Council, Smt. Bhavana

Nanoskar, and MMC Ward Councilor Sandesh Mesta, were also present during the cleanliness drive.



The Port conducted a Mormugao Taluka level Elocution Competition for the school students, 13 students from five schools in the taluka participated in the competition.

A strong contingent of around 80 students of the Deepvihar Higher Secondary School, participated in the Swachchta Rally in and around the Headland Sada residential areas on 20th September 2018.

Regular cleanliness drives were carried out in the Port Guest House complex, port residential colonies, Port Hospital, Marketing complex areas, offices premises, inside the port and dock areas, on marine crafts, by forming different groups of staff from various departments. The cleanliness drives were also undertaken in the open areas in the vicinity of the port and the administrative building. A Street Play highlighting the importance of Cleanliness and protection of environment and a short Skit competition on 'Wealth out of Waste' were also held.

The Swachchta Hi Seva campaign came to a grand finale with the Swachchta Awareness Run of 10 kms and 5 kms held on 2nd October 2018. The Mini Marathon of 10 Kms Swachchta Awareness Run was flagged off at the Main Administrative building by Shri Milind Naik, Hon'ble Minister for Urban Development, Social Welfare and Provedoria, Government of Goa, in the presence of Shri G.P. Rai, Chairman (i/c), and the Heads of the Departments. The Swachchta Awareness Run of 5 kms was later flagged off by Shri G. P. Rai, Chairman (i/c). Nearly a thousand enthusiastic runners participated in the Swachchta Awareness Run. The event was conceptualized and coordinated by Shri Jerome Clement, Sr. Dy. Traffic Manager.

Shri Narendra Sawaikar, Hon'ble Member of Parliament, was the Chief Guest at the concluding ceremony of the Swachchta Hi Seva campaign on 2nd October 2018. He was all praise for the Port Management for their efforts in organizing such an important event despite facing a financial slow down.



SEASON'S FIRST CRUISE LINER MV VIKING ORION

The luxury cruise liner season 2018-2019 began on a high note at the Mormugao Port with the arrival of the first cruise liner MV VIKING ORION at the cruise berth terminal on 10th Sept 2018 with 884 guests from Mumbai Port.

Shri G. P. Rai, Chairman (i/c) MPT visited the cruise ship at the cruise berth terminal along with the Heads of Department, Dy. Commandant CISF, and extended a warm welcome to the Master Capt. Rune Lockling. Shri G. P. Rai Chairman (i/c) welcoming the Master, Officers, and crew on board the cruise liner impressed upon the Master that the State of Goa is a much favoured tourist destination for cruise passengers on the west coast of India due to its rich cultural heritage, pristine beaches, heritage monuments and world famous cuisine which blends the East and West cultures. The Chairman (i/c) also updated the Master about the cruise ships that are scheduled to arrive at Mormugao during the current season.

The Master of the visiting cruise liner was all praise for the Marine Officers of the Mormugao Port for smoothly piloting and bringing the cruise ship alongside the cruise terminal berth on schedule. He was impressed with the infrastructural facilities for handling big cruise ships at MPT and complimented the Chairman (i/c) and officers for the clean and imposing pier. The Master of the cruise liner and the Chairman (i/c), MPT later exchanged commemorative plaques as a gesture of goodwill and friendship.



JOINT SECRETARY MOS VISITS MPT

Shri I. Jeyakumar, IRTS Chairman, MPT extended a warm welcome to Shri Kailash Kumar Agarwal, Joint Secretary (Sagarmala), to the Ministry of Shipping, Government of India, during his brief visit to the Mormugao Port on 28th August 2018.



Shri I. Jeyakumar, Chairman, Shri G. P. Rai, Dy. Chairman, Heads of Departments and Dy. HODs held wide ranging discussions with the visiting Joint Secretary in the Board Room. The Chairman presented a Power Point presentation and briefed the visiting Ministry official on the existing facilities and infrastructure available in the port for the shipping industry.

The Joint Secretary was appraised on the present status of the Ship Repair Yard and the ongoing process for tendering the facility afresh. The Chairman briefed him on the two Coal handling berths operated by M/s. JSW and Adani at Mormugao Port and also highlighted the logistics involved in the out bound movement of imported coal from the port to the hinterland by the rail network. He



was also briefed on the progress of the projects undertaken by Mormugao Port under the MOS Sagarmala Scheme.

Shri Jeyakumar, Chairman, spelled out the prospects of setting up the new Satellite Port at Vijaydurga in Southern Maharashtra, developed jointly by the Mumbai Port Trust, MPT and Maharashtra Maritime Board. The Joint Secretary was impressed with the visit to Mormugao Port and evinced keen interest in the new Satellite Port project. He expressed his happiness on the measures taken by MPT on the Green Port initiative and pollution control measures implemented in the port and its environs. He also highlighted the Ministry's focus on implementing the Sagarmala Projects in the country and the availability of grants to the Port sector through the Sagarmala Development Corporation. The meet ended with the Joint Secretary complimenting the Chairman and Officers of the Port.

CONSUL GENERAL JAPAN VISITS MPT

'Back home in Japan we have learnt about Goa and that the Portuguese ruled over here in our history books. But, there is a need to know and learn more about Goa with respect to its tourism potential in the Far East. Our two countries enjoy friendly relations and we have good trade relations too. We need to take the trade relations between our countries forward' said His Excellency Mr. Ryoji Noda, Consul General of Japan in India during his brief visit to the Mormugao Port Trust, on 6th September 2018.

His Excellency Mr. Ryoji Noda, Consul General was received by Shri G. P. Rai Chairman (i/c), MPT at their main administrative building. The Chairman (i/c) along with the



Heads of Departments had wide ranging talks with the visiting dignitary in the Board Room.

Shri Vipin R Menoth, Traffic Manager MPT, gave a brief on the Mormugao Port, its history, location, infrastructure facilities available to the trade and the cargo profile. A short documentary on the Mormugao Port was also presented to the visiting dignitary.

Addressing the Chairman (i/c) and the Heads of department, His Excellency Mr. Ryoji Noda said, 'My Consulate is looking after the trade interests of 5 states in India, viz., Goa, Maharashtra, Gujarat, Madya Pradesh and Chattisgargh. The Japanese Port of Osaka and Yokohama has a sister-Port tie up with the Mumbai Port. The Mormugao Port too should work towards having a sister-port tie up with other Japanese ports'.

The Consul General and two other dignitaries were later taken for a port visit to familiarize them with the port operations and the infrastructure facilities available at Mormugao Port.



KOREAN DELEGATION VISITS MPT

A three member delegation from the DOHWA Engineering Company, Ltd., Republic of Korea, led by Shri Lee Hyuk Gil visited the Mormugao Port Trust and had deliberations with the senior management on 9th August 2018. Shri Jaymin Shah, the local representative of DOHWA Engineering Company, Ltd., Korea, was also present at the deliberations. The delegation is on a visit to few Indian Ports to acquaint themselves with the facilities and infrastructure available for the shipping industry.



The delegation was received by Shri G.P. Rai, Dy. Chairman MPT and held wide ranging discussions with them in the Board Room. The senior executives of the Port were present at the deliberations. Shri Vipin R. Menoth, Traffic Manager MPT, gave a presentation highlighting the facilities and infrastructure available at the Mormugao port.

Shri I. Jeyakumar IRTS, Chairman MPT appraised the visiting delegation of the future developmental plans of the port which included the construction of two modern cargo berths at the Vasco bay and a modern Cruise ship terminal. He also highlighted the immediate concern of the port in containing environmental pollution and called upon the delegation to propose innovative ideas and suggest the use of latest equipments available that could help in further containing the pollution levels.

The delegation visited the cargo berths and other operational areas in the port and acquainted themselves with the shipping operations carried out in the port.

DEEPVIHAR INAUGURATES SILVER JUBILEE YEAR.

The inaugural function to mark the Silver Jubilee Year of Deepvihar Higher Secondary School, established by the Mormugao Port Trust Education Society in June 1993 was held on 1st September 2018 at the Dr. Babasaheb Ambedkar Centre. Shri I. Jeyakumar, IRTS Chairman MPT was the Chief Guest and lighted the traditional brass lamp to inaugurate the celebrations. Addressing the august gathering he said 'The Port Management has done their best to provide the best infrastructural facilities and supported the institution whole heartedly. Education, is a journey and a continuous process which needs to be nurtured to benefit everyone'.



Mrs. Victoria D'Lima, the founder Principal of the Higher

Secondary school was felicitated at the hands of the Chief Guest for her contribution to the institution. The HSS which was established in the year 1993 with just 60 students in the Science Stream, has today progressed with ten classes with a student strength of 480.

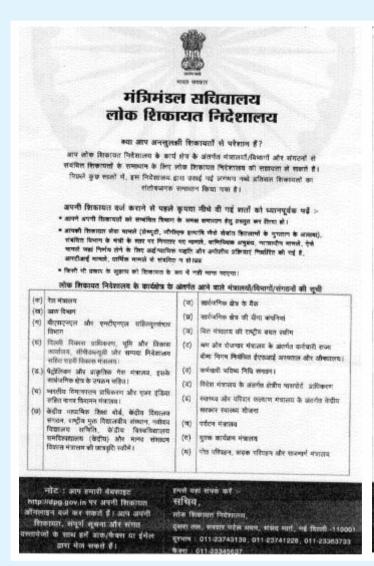
Mrs. Victoria D'Lima, addressed the gathering and complimented the teachers for their contribution to the institution. Mrs. Mrunal Korgaokar, Principal of DVHSS, also addressed the gathering and highlighted the vision and concern of Mrs. Rani Noronha, who sowed the seeds of Deepvihar Primary School under the leadership of Mrs. Victoria D'Lima, and from where emerged the Deepvihar Secondary and Higher Secondary Sections.

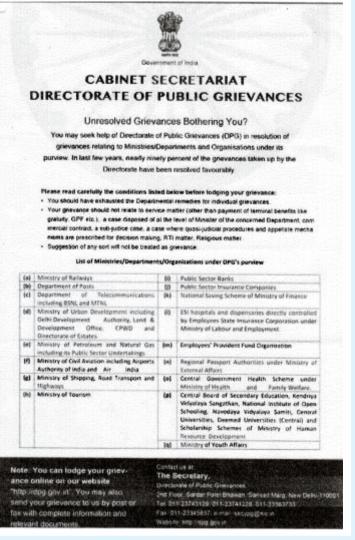
The School Management has drawn up year-long activities at the Taluka and State level to celebrate the Silver Jubilee Year of the institution.

The inaugural function was graced by Shri G.P. Rai, Dy. Chairman MPT, HODs, Headmistress of Deepvihar Primary and Secondary Sections. Shri Jerome Clement, General Secretary MPTES, welcomed the gathering. Vote of Thanks was proposed by Shri Sanjay Banaulikar, Manager, MPTES.



DPG ADVISORY





Editorial Board of Goychim Lharam

- Shri S.K.S Hegde Chief Editor

 Dy. CME / Engineering Mechanical Department
- Shri Daniel F. de Souza Editor Import Superintendent & Nodal Officer Media Traffic Department
- Shri Rajendra Singh Member
 Dy. Secretary (IR) / General Administration Department

- Shri Edward Fernandes Member Head Clerk / CME Department
- Shri Piedade E.B.A. Rodrigues Member AXEN / CME Department
- Shri Vasco Pereira Member
 Estimator / Civil Engineering Department